

Newsletter  
ニュースレター

## Toronto Nichiren Buddhist Temple トロント日蓮仏教会

January, February, 2010  
平成22年1月2月号



Toronto Nichiren Buddhist Temple  
20 Caithness Ave. Toronto Ontario Canada  
M4J3X7 TEL, FAX: (416)463-9783

トロント日蓮仏教会  
カナダ国オンタリオ州トロント市ケイスネス通り20  
M4J3X7 電話:(416)463-9783

が じん きょう によとう  
我 深 敬 汝等  
Ga jin kyō nyōtō

われ ふか なんだち うやま  
我 深く 汝等 を 敬う、  
Ware fukaku nandachi wo uyamau

ふ かん きょうまん  
不 敢 輕慢  
Fu kan kyōman

あえ きょうまん  
敢て 輕慢 せず。  
Aete kyōman sezu

しよい しゃが  
所為 者何  
Shoi shaga

ゆ え い  
所以 は 何かん、  
Yue wa ikan

によとう かいぎょう ぼさつ どう  
汝等 皆行 菩薩 道  
Nyōtō kaigyō bosatu dō

なんだち みな ぼさつ どう ぎょう  
汝等 皆 菩薩 の 道 を 行じて、  
Nandachi mina bosatsu no dō wo gyōjite

とうとく さぶつ  
當得 作佛  
Tōtoku sabutsu

まさ さぶつ う  
當に 作佛する ことを 得べしと。  
Masani sabutsusuru kotowo ubeshito

-----常不輕菩薩品 第二十-----

I respect you deeply.

I do not despise you.

Why is it?

It is because you will be able to practice the way of Bodhisattvas and to become Buddhas.

-----From The Lotus Sutra, Chapter XX-----

年頭挨拶 トロント日蓮仏教会 護持会長 山本 博  
明けましておめでとうございます。

清らかな気持ちで新しい年を迎えられた事と思います。  
年末、年始は仕事や雑事に追われる多忙な日常から少し手を休め、原点に立ち返って物事を考え、惰性を断ち切る良い機会かと思えます。世の中は怒りと争いの絶えない様相が続いていますが、つらい時、困難にぶつかった時、そんな時日蓮聖人はどの様に考えられたかと思ひ、思いやりの心を持って正しい判断や対応が出来るようになりたいものです。また、考えがうかばない時、迷った時は何と言ってもお題目です。また、うれしい事があった時も感謝のお題目です。

信者の皆様と一緒にお題目を唱え「法華経を学び、信じ、行ずることの喜び」を共に味わいながら今年一年を過ごしたいと思っています。日本で750年余り脈々と伝えられて来た法華経をカナダで後世に永く伝えて行くことは容易な事ではありません。先人の様々な不断の努力や苦勞があったことを忘れてはなりません。縁あって日蓮宗のお題目の信仰にご縁を結ばせていただいていることに感謝し、お互いが敬い合う心を忘れないようにして信仰を受け継いで行きたいものです。今年もどうぞよろしく願い致します。

合掌

## お知らせ

### 1. 新春祝禱会法要を行います。 1月10日(日) 午後1時より

新しい年を迎え、気持ちも新たに新春の礼拝を執り行います。参列者の方にお屠蘇も用意いたしております。礼拝の後引き続き新年会を行います。思い思いのご馳走を持ち寄って新年をお祝いしましょう。皆で分けて食べられる食べ物一つお持ちください。

### 2. 節分法要 1月31日(日)午後1時

皆様の健康と家内安全を祈念する法要です。法要の後、福を招く節分の豆撒きを致します。皆様のご参詣をお待ちしております。法要修了後仏教講座「法華経が説く教え」を約一時間行います。

### 3. お札、お守りの送付

2010年ご守護札を同封いたします。是の為のお布施は必要ありません。一年間の家内安全を祈願してありますので、大切にお扱い下さい。尚、期限の切れたお札や、お守りはお寺でお清めをした後、日本に持ち帰り「お焚き上げ」の供養を致します。お寺までお持ちになるか、またはお送り下さい。

**New Year's greetings** Toronto Nichiren Buddhist Church President Hiroshi Yamamoto  
Happy New Year!!!

I hope we were able to begin the New Year with a fresh spirit!  
During the end of the year and the beginning of a new year, we should take the opportunity to rest from our busy daily lives. We shall also reflect on our past, taking ourselves back to our starting point.

Anger and controversy still continue around the world. However, when we face these difficult and bitter times, it is important to think about Nichiren Shonin's way of thinking.

I would like to be thoughtful, be able to make the right decisions, and correspond accordingly. When I cannot think up of something or I am lost in confusion, chanting the Odaimoku helps me resolve my problems. It is also nice chanting the Odaimoku when we have feelings of appreciation or happiness in our lives.

I am hoping once again to gather with everyone to chant the Odaimoku, study, believe and practice the Lotus Sutra.

In Japan, the Lotus Sutra has been passed on for 750 years. It is difficult to transmit this onto the next generations. We must not forget the hard work that our predecessors have done.

I am very thankful of this path that has led me to Buddhism.

We shall continue to have faith in the Lotus Sutra and not forget to respect each other.

Best regards,

Gassho.

## ANNOUNCEMENTS

### 1. New Year Service Sunday January 10<sup>th</sup> 1:00pm

Let us welcome the fresh start of the New Year and celebrate it with the New Year service. After the service, O-toso (spiced sweet sake to celebrate the New Year) will be served to everyone in attendance. Following the service, we will celebrate the New Year with a potluck lunch. Please bring your favorite dish to share with everyone.

### 2. Setsubun Service Sunday January 31<sup>st</sup> 1:00pm

Setsubun ceremony is held at the beginning of February for the New Year in Japan. Adults and children celebrate this traditional ceremony by throwing roasted beans from inside the house while chanting, "Devil, stay out! Fortune, come in!" We hold this ceremony wishing you and your family for good fortune throughout the year. After the service, we will have about an hour of Buddhism Study class.

### 3. Expired O-mamori (charm)

The 2010 O-mamori is enclosed with this newsletter. Donations are not required for this charm. This O-mamori will pray for the safety of you and your family throughout the year so please takes good care of it. If you have any expired O-mamori, please return it to the temple. Rev. Fukushima will bring them to Japan for the purification ceremony.

#### 4、年会費の更新

昨年の11、12月のニュースレターにて会費の更新をおねがいしました。その際に、会員登録用紙と会費の支払方法を書いた用紙を同封いたしましたのでその用紙で会員登録の更新と会費の支払をお願いいたします。

私達日蓮仏教徒が、大切にしなければならない信仰の対象があります。仏、法、僧です。仏とは久遠のお釈迦様です。法とはお釈迦様の教え法華経です。僧とは日蓮聖人と日蓮宗のお寺です。これらの3つは必ず守っていかねばなりません。何故なら、お釈迦様は仏教の開祖です。法華経はお釈迦様の究極の教えです。日蓮宗のお寺は祈りの場所です。これらは我々の心の拠り所です。それを失う事は、心の拠り所を失うことを意味します。心を失っても生きてはいけますが、生きる意味や目的を失う事を意味します。祈りの場所、お寺を維持するには維持費が必要になってきます。現在維持費は会費や寄付でまかっています。どうぞ皆様のご協力をお願いいたします。

再拝 福島 謙應

#### 5. 山田妙子さんが国際信徒研修に参加されました。 2009年10月

私は、2009年度初回日蓮宗国際信徒研修大人の部に参加して、とても、感激しています。私は、今回の忘れることのない経験をさせていただきました。研修のためにゆるぎない御尽力をつくしてくださいました、講師の方々、通訳の方々、ならびに、宗務院の方々に、感謝申し上げます。それぞれ各国からの参加者はマレーシア、アメリカ、インドネシア、カナダ、韓国そしてイギリスからの参加でした。今回の研修の間、天気にも恵まれ青空にも恵まれたことは、お釈迦様と日蓮上人のご加護と信じてやみません。私は、10月8日に日本に着いたのですが、カナダとの14時間の時差に、寝つくのになれるまで、時間がかかりました。

10月10日、私は、大森東急インに集合するため向かいました。宿泊するホテルにつくと、すでに、宗務院の持田上人が、いらっしや、ルームメイトの名前と、次の朝の朝食チケット、研修予定表などを、渡されました。私と一緒にルームメイトの人は、パメラさんという人で、彼女は、アメリカ、シアトル日蓮仏教会からの参加でした。お互いに、挨拶を交わして、仲良くなりました。彼女は、とても、感じのいい人でした。次の朝、私たちの研修が、はじまり7時に、朝食をとる場所へ行きました。その朝食に舌鼓みを打ち、おいしい日本食を食べました。朝食後、参加者全員が、バスに乗り、研修の開会式に臨むため池上本門寺へむかいました。池上本門寺は、日蓮上人が、ご入滅されたところです。それから、私たちは、歩いて10分のところにある、大坊本行寺へ向かいました。このお寺は、日蓮宗本山です。池上本門寺の院家職を務め、大坊と呼ばれています。その大坊の場所は、実際に日蓮上人が、池上に宿泊した場所に、建立されたと伝えられているということです。私たちは、そこでも、法華経とお題目を唱えさせていただきました。最初の感動は、拝殿のそばに、10月なのに、桜の木に花が咲き誇っているのを見たことでした。私は、その薄いピンク色の桜の花がさいているのに、不思議

#### 4. Membership renewal time

I have asked members to update the fee, in the November/December newsletter. With the previous newsletter, I enclosed a membership registration form and a membership invoice notification form. Please update your member status and the payment for the membership.

We Nichiren Buddhists have three precepts that we must keep; “The Supreme Buddha”, “Dharma” and “Sangha”. The Buddha stands for Sakyamuni Buddha, the founder of Buddhism. Dharma is for the Lotus Sutra, which is the final teaching of the Buddha. Sangha represents Nichiren Shonin and our temple. We must keep these three precepts. The Supreme Buddha is the founder of Buddhism. The Lotus Sutra is the Buddha’s ultimate teaching. The Nichiren Buddhist temple is the place to pray for the Buddha. Deities and our ancestors is our spiritual sacred palace. If we lose this place, it means that we lose our heart. We can live without our heart but it means that we lose the purpose of life and the meaning of it as well. In order to maintain our spiritual sacred place, the temple, maintenance fund is required. We manage our temple with your Membership fee and personal donations. Thank you very much for your continuous understanding.

Gassho Rev. Kenno Fukushima

#### 5. Mrs. Taeko Yamada was participated in to study an international believer. October, 2009

I am very grateful to participate in the first Nichiren Shu International Lay-Believers Retreat for adult from October 10th to 15th of 2009. I give my appreciations for the lectures, interpretations and the staffs for their remarkable efforts for making this retreat an unforgettable experience. There were many participants from several different countries such as: Malaysia, America, Indonesia, Canada, Korea and Britain that had joined us. The moment I had joined this retreat, the sunrise and blue sky made me believe that Buddha and Nichiren Shonin were blessing us with divine protection. I arrived in Japan on October 8<sup>th</sup>, however, due to the 14 hours difference between Canada and Japan, my sleeping habits took some time to adapt.

On October 10th, I departed to Oomori Tokyu Inn to check-in. When I entered the hotel, I met with Mochida Shonin who had already been there for early preparations and briefings for the retreat. I shared a room with Ms. Pamela, who came from Seattle Nichiren Buddhist

Temple in America and we exchanged our greetings with each other. She was a very friendly and open person. Next morning, our training began early and we had breakfast which started at 7:00 AM, I was very delighted to have traditional Japanese dishes. After breakfast, we all moved to Ikegami Honmonji Temple for our opening retreat ceremony by bus. The temple is the sacred place where the Nichiren Shonin passed away. Then we walked for 10 minutes on foot to arrive at Daibo Hongyoji temple. This temple is a Central

Temple of Nichiren-Shu. It is frequently called ‘DAI-BO’ as the retired abbots of HONMONJI used to be assigned this temple. ‘DAI’ means great, and ‘BO’ means a monk. The DAIBO’s location is the place where Nichiren Shonin actually stayed in Ikegami. We

all went there to pray the Lotus Flower Sutra and chanted the Odaimoku. As we were returning back after our prayers, I was dazzled to view the cherry blossom tree that bloomed in mid October. Indeed, I was impressed with the glowing light pink color of the leaves that had blossomed marvelously. It seemed as if there was a similar situation that occurred during the time that Nichiren Shonin passed away at 8 O’clock in the morning of October 13th, there was a small earthquake that led a single cherry tree to bloom.

な感動を覚えたのです。それは、まさに、日蓮上人が10月13日、朝8時に、ご入滅されたときに、大地が揺れ、桜の木に花が咲いた状態を、現在も時を越えて再現されているように思われたからです。それは、とても、想像もつかぬ信じがたい光景が、私の心のそこを震わせるものでした。この桜の木はお会式桜とよばれています。二番目に強く印象に残ったのは、信徒研修3日の10月12日のお会式でした。私たちは、京都御法の会の、万灯行列に参加しました。万灯とは、まわりを紙で、覆った中に、ろうそくを立てた多くの灯という意味です。48種類の万灯行列が、身延商店街から三門近くまで、パレードします。万灯パレードに参加した人たちは、内輪太鼓をたたき、踊ります。彼らは、およそ5時間、万灯パレードに熱中し、すばらしく演じていました。私たちの万灯チームの中に、韓国の寶土寺から参加した信者たちが、色鮮やかな韓国ドレスを着飾りました。そして、彼らの演じる姿は、身延商店街の人々を、魅了させました。私たちの万灯チームには、内輪太鼓の4種類のリズムがありました。私はそれらの共鳴するリズムを打ち鳴らしながら、心のそこにある日本人魂が、呼び覚まされました。私が三番目に強く印象に残ったのは、歴史的に有名な画家の長谷川等伯により描かれたもっとも大きな釈尊涅槃図を、京都の本法寺で見たときでした。講師の大西上人が、次のようなことを、おっしゃいました。この画は京都国際博物館で開催されている日蓮上人展に、展示することが、できませんでした。なぜなら、あまりにも、大きすぎて入らなかったからです。そこにはお釈迦様の涅槃を悲しむ沢山の動物が描かれています。長谷川等伯画伯自身は実際には、いくつかの動物を見たことがないのだそうです。たとえば、駱駝や、孔雀や、白い像などです。しかしながら、彼はそれらを造形豊かに描いています。私は、彼の作品に驚かされ、大変圧倒されました。その釈尊涅槃図は、縦10メートル、横幅6メートルもあります。私は長谷川画伯が、たとえば、釈迦10弟子などの人物描写さえも完璧に、明白にしかも鮮明に描かれていることに感激しました。私は、大西上人が、説明された、釈尊涅槃図の物語に涙があふれて仕方ありませんでした。そして、私は、本当に、生きてよかった、この涅槃図をみられたことに感謝しました。私が第4番目に印象強く残ったのは、主任講師の田端上人が、おっしゃった次のような日蓮宗のリーダーの条件です。

1. リーダーの能力があること。
2. 物事の処理が、てきぱきできること。
3. 親切に教えられること。
4. 威張らない人。
5. 健康な人。
6. ほめてやれる人。
7. 短気でない人。
8. 不公平でないこと。
9. 約束を守ること。

上記にリストから、少なくとも、二つを私の人生において、持続できるよう、強く望んでいます。南無妙法蓮華經  
山田 妙子

It was very unimaginable for me to believe that this situation made me tremble beneath my heart. They called this tree 'OESHIKI SAKURA'.

The second event that left a strong impression on me was the day 3 of Lay Believers Retreat which was on October 12. We joined the Mando Cart of KYOTO MINORI KAI. Mando means a lot of night light which is made of paper-covers. Forty eight kinds of the Mando processions paraded the MINOBU shopping street to near the SANMON (Three gates of a Buddhist temple). Each people who joined Mando parade had drummed with each hand and danced. They absorbed it in the Mando parade about 5 hours and they all had performed wonderfully. In our Mando team, Korean people who joined from Houdo-Ji Temple dressed up colorful with national Korean dresses. Then their performance was fascinated by the people of MINOBU shopping street. Our Mando team had four kinds rhythm for the hand-drum. The Japanese spirit from the bottom of my heart was woken by the resonating beat of this rhythm.

My third strong impression was, in my mind, when I looked at the biggest drawing, a picture by Tohaku Hasegawa who was a famous for historic artist which "A Buddha entering into nirvana" at Honpo-ji Temple in Kyoto.

A lecturer Oonishi Shonin said to us that this picture could not be put in the Kyoto National Museum of Nichiren Shonin's Exhibition because it was large. The artist Tohaku Hasegawa himself had actually never seen these animals which were; a camel, a peacock, a white elephant etc., however, he had figuratively drawn them.

I was astonished by his work and felt much overpowered! The picture of Buddha's nirvana has the length of ten meter and six meters wide. The artist Hasegawa's ability made me feel appreciated that he had drawn such a perfect image of the ten disciples of Buddha or even individual character portrayal that were clearly in high definition. I was overwhelmed with tears from the story of Buddha's nirvana that was presented by Oonishi Shonin and I am really grateful that this picture displayed a meaning for existence.

My fourth strong impression was that a chief lecturer, Tabata Shonin said the following conditions of a Buddhist leader.

1. Ability of a leadership.
2. Dispose of matters speedily.
3. Teach kindly.
4. Does not swagger.
5. Maintains health.
6. Be able to praise.
7. Not become short-tempered.
8. Not unfair.
9. Keep their promise.

From the list above, my desire is to keep two of these things at least in my life.

NAMU MYOHO RENGEKYO.

By: Taeko Yamada



# January 1 月

Sun 日      Mon 月      Tue 火      Wed 水      Thu 木      Fri 金      Sat 土

					1	2
3	4	5	6	7	8	9 もみじ法要 Momiji Service
10 新年祝祷会 法要 New Year Celebration Service Pot Luck B.M.	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 唱題行 O-Daimoku Chanting	25	26	27	28	29	30
31 節分会法要 Setsubun-E Service						

もみじ法要 Momiji Service.....1/9 2:00pm  
 もみじ法要は今月は土曜日に変更になっています。  
**This month, the Momiji service will be changed to Saturday.**  
 新年祝祷会 New Year Celebration Service.....1/10 1:00pm  
 Pot Luck Lunch B.M.  
 唱題行 O-Daimoku Chanting .....1/24 1:00pm  
 節分会法要 Setsubun-E Service  
 仏教講座 Buddhism Study class.....1/31 1:00pm

# February 2 月

Sun 日      Mon 月      Tue 火      Wed 水      Thu 木      Fri 金      Sat 土

	1	2	3 節分 Setsubun	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13 もみじ法要 Momiji Service
14 釈尊涅槃会 宗祖降誕会 Buddha Nirvana Nichiren Shonin Birthday Service	15 Buddha Nirvana	16 Nichiren Shonin Birthday	17	18	19	20
21 日曜法要 仏教講座 Sunday Service Buddhism study	22	23	24	25	26 ← 福島上人 米国、日本出張	27
28	Rev. Fukushima Business trip to The USA & Japan			→	Mar. 11 <sup>th</sup>	

もみじ法要 Momiji Service.....2/13 2:00pm  
 釈尊涅槃会、宗祖降誕会 Buddha Nirvana, Nichiren Shonin Birthday  
 Service .....2/14 1:00pm  
 日曜法要、仏教講座 Sunday Service, Buddhism Study class  
 .....2/21 1:00pm  
 福島上人は教師研修、および母親の3回忌法要の為に、2月26日より3月11日ま  
 で米国および日本に一時帰国いたします。

**Rev. Fukushima returns to Japan from February 26th to March 11th**

帰国中の連絡先 Telephone Number

山本護持会長自宅 Mr. Yamamoto residence 416-964-3985

福島上人日本自宅 Rev. Fukushima residence in Japan 81-748-62-3286

## 6. 「もみじ」で合同法要を行いました。

昨年の5月に引き続き、12月6日に「もみじ」で合同の『積尊成道会』法要を行いました。法要の後は恒例の会食です。日ごろお会いできない「もみじ」にお住まいの方と「お寺」に参詣されている方が一堂に会し、楽しく食事をしました。ただ残念なことに、新型インフルエンザがカナダでも流行っていて、風邪の症状のある方数名が参加できませんでした。次回は5月か6月に行います。



## 7. 福島上人が一時帰国しました。

昨年10月末から約一ヶ月日本に帰国していましたが、最大の目的は昨年6月に受けた成人病検査の再検査でした。幸いなことに胃潰瘍は完治していると診断されました。仏様の御加護に感謝いたします。京都で行われていました「日蓮展」を見まして、11月25日カナダに戻りました。不在中は御迷惑をおかけして申し訳ありませんでした。

## 8. 2009年1月～12月に教会に納入していただきました会費、寄付金の領収書を送付いたします。

2009年1月～12月にお寺に納入いただきました会費、お布施等の明細と合計金額の領収書を今回のニュースレターと一緒に送らせていただきます。2009年分の税金申告の際の控除の対象になりますので、ご利用ください。金額等で疑問のある方はお気軽に福島上人に問い合わせください。

## 9. お寺の自動車の活用について

現在お寺には海外布教後援会から寄贈された乗用車が一台あり、布教に活用していますが、さらに活用の機会を増やすために、高齢や、車がないためにお寺に来ることが出来ない方の送迎に活用いたします。運転手は昨年リタイヤされた林さんが、ボランティアを買って出ってくれましたので、いつでも御気軽にお申し出てください。送迎の為の費用は無料です。

## 10. お寺の自動車が傷付けられました

福島上人は昨年12月4日のお昼頃車を車庫の外に出し整備をしていました。用事を思い出し、家の中に入った隙に何者かが車のリアウインドウに生ごみの容器を投げつけてリアウインドウを粉々に砕いて逃げました。車から離れたわずか10分ほどの間でした。警察に届けを行い、保険会社とも修理の交渉をしましたが、修理費用がC\$500と免責以下の金額の為適用を受けられず、全額お寺の持ち出しになりました。申し訳ありません。

## 11. 福島上人 2月末から研修でロサンゼルスに行きます。

福島上人は2月26日から研修の為にロサンゼルスに行きます。そのあと母の三回忌の為に日本に一時帰国し3月11日にカナダに戻ります。

## 6. Joint Service at Momiji

December 6<sup>th</sup>, 2009

We once again had a joint service with the members of the Momiji Centre; following the previous joint service we had last May. The Buddha's enlightenment service was held on this day with the attendance of both members of the Momiji Centre and from the temple. It was very nice that the members were able to get together since they do not see each other very often. After the service, we had a delightful potluck with wonderful dishes that the members had brought. It was unfortunate that few of our members had absented, due to the cold. The next joint service will be held in May or June.

## 7. Reverend Fukushima had temporarily returned to Japan.

Last October, Rev. Fukushima had returned to Japan for about one month. The purpose for this was for a reexamination for an adult disease inspection that he received last June. Although he was diagnosed as having Stomach ulcer, fortunately, he was told that it has complete recovered. Rev. Fukushima appreciates Buddha's protection. During his stay, he visited the "Nichiren exhibition" in Kyoto and returned to Canada on November 25th.

## 8. The Temple will send out receipts for membership fees and donations that have been paid through January to December in 2009.

The Temple will send out receipts for the fees that you have paid from January to December in 2009. All the receipts are attached with this newsletter. If you have any inquiries, please contact Rev. Fukushima.

## 9. The usage of the temple's car

At present, there is one car belonging to the temple that had been donated by Nichiren Shu Overseas Propagation Promotion Association in Japan. This car is used for missionary work; however, it will now also be used for picking-up elderly members or for those who cannot come to the temple because they do not have a car. Mr. Hayashi, who retired last year, has offered to volunteer as the driver. The pickup is free of charge. Please feel free to apply for a drive to the temple.

## 10. The temple's car was damaged.

On December the 4<sup>th</sup>, Rev. Fukushima took the car out of the garage for maintenance. While he went inside the temple for a very short time, someone had broken the rear window of the car with the temple's garbage bin, which is placed in front of the garage. Rev. Fukushima reported to the police and tried to negotiate the repairing cost with the insurance company. The repair cost was under the minimum requirement of \$500 and was not eligible to be covered by the insurance company.

## 11. Rev. Fukushima will go to Los Angeles for ministers' training.

Rev. Fukushima will be going to Los Angeles for ministers training on February 26<sup>th</sup>, and will also go to Japan for his mother's memorial service. He will return on March 11<sup>th</sup>. If you have any inquiries, please contact:

President Mr. Hiroshi Yamamoto 416-964-3985

Rev. Fukushima (Home in Japan) 81-748-62-3286

## お布施・御寄附

10月 山本家族

11月 山田妙子、ナイト千恵子、江崎二三子、山本家族、

12月 松井静江、瀬戸まさこ、健崎夫妻、斉藤文子、伊藤昭次、相星きみ子、  
ナイト千恵子、山本家族、山田妙子・寛、アーラン・カントール

会費 林健介(2009.11~2010.1)、健崎清、政子(2010,1-12)、  
八代敏恵(2010,1-12)、熊本律子(2010,1-12)、石橋増夫(2010,1-12)、  
宇佐美トキ(2009.7-12)

追善供養 和田野妙子(為:和田野正夫)

## もみじ法要お茶の準備

12月 もみじの皆様全員 ありがとう御座いました。

## 2010年 年回忌霊位

1月26日 熊本 博 自然院妙福日博信士 17回忌  
2月 1日 赤木兼代 蓮乗院妙珠日乗大姉 13回忌  
2月22日 堀内英夫 浄信院大悟日英居士 47回忌  
4月 2日 石川伝蔵 浄信院歓喜日伝信士 23回忌  
4月 3日 石川まつ 信敬院妙順日松信女 37回忌  
4月18日 小原保登 37回忌  
4月29日 坂本 守 天真院法守日徳居士 一周忌  
5月 3日 牧野元太郎 遠壽院聞法日得信士 43回忌  
5月22日 山田ミヨ子 慈光妙容信女 23回忌  
6月 6日 渡辺 勇 清道院日勇信士 27回忌  
6月23日 八代チエ 慈敬院妙寿日恵大姉 43回忌  
7月10日 林 豊子 27回忌  
7月20日 大淵富枝 宝池院妙玉日富大姉 33回忌  
7月22日 伊藤静子 祥光院妙芳日静大姉 3回忌  
9月 3日 吉沢照代 一周忌  
9月13日 清野チヨ 本照院妙清日千大姉 13回忌  
9月30日 磯島仙造 仙壽院護法日乗居士 47回忌  
10月15日 鈴木コサヲ 実誠院妙修日照信女 33回忌  
11月10日 小田静江 秋遥院妙悟日静信女 17回忌  
11月28日 小坂かつ 法月院妙香日勝大姉 33回忌  
12月 8日 村原友義 友光義海信士 17回忌

年回忌が来ました霊位に対しては追善供養の為の法要を行いましょ。

## ACKNOWLEDGMENT FOR DONATIONS

### October Yamamoto Family

November Ms. Taeko Yamada, Ms. Chieko Knight, Mrs. Fumiko Ezaki, Yamamoto Family

December Ms. Shizuye Matsui, Ms. Masako Seto, Mr. & Mrs. Kenzaki, Ms. Fumiko Saito, Mr. Shoji Ito, Ms. Kimiko Aihoshi. Ms. Chieko Knight, Yamamoto Family, Mrs. Taeko Yamada, Mr. Hiroshi Yamada,

Membership fee Mr. Kensuke Hayashi (2009.11-2010.1), Mr. & Mrs. Kenzaki (2010,1-12), Ms. Toshie Yashiro (2010,1-12), Mrs. Ritsuko Kumamoto (2010,1-12), Mr. Masuo Ishibashi (2010,1-12), Mrs. Toki Usami (2009,7-12)

### Memorial Service

Ms. Taeko Wadano for Masao Wadano

### Momiji service Volunteer

December; All members of Momiji

### Memorial, 2009 year

January 26<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup> Hiroshi Kumamoto (Jinenin Myofuku Nichiden Sinji)  
February 1<sup>st</sup>, 13<sup>rd</sup> Kaneyo Akagi (Renjoin myouju Nichijo Taishi)  
February 22<sup>nd</sup>, 47<sup>th</sup> Hideo Horiuchi (Joshinin Daigo Nichiei Koji)  
April 2<sup>nd</sup>, 23<sup>rd</sup> Denzo Ishikawa (Joshinin Kangi Nichiden Shinji)  
April 3<sup>rd</sup>, 37<sup>th</sup> Matsu Ishikawa (Shingyoin Myojun Nissho Shinnyo)  
April 18<sup>th</sup>, 37<sup>th</sup> Yasuto Kohara  
April 29<sup>th</sup>, 1<sup>st</sup> Mamoru Sakamoto (Tenshinin Hoshu Nichitoku Koji)  
May 3<sup>rd</sup>, 43<sup>rd</sup> Gentaro Makino (Onjuin monpo Nittoku Shinji0)  
May 22<sup>nd</sup>, 23<sup>rd</sup> Miyoko Yamada (Jikoin Myoyo Shinnyo)  
June 6<sup>th</sup>, 27<sup>th</sup> Isamu Watanabe (Seidoin Nichiyu Shinji)  
June 23<sup>rd</sup>, 43<sup>rd</sup> Chie Yashiro (Jikeiin Myoju Nikkei Taishi)  
July 10<sup>th</sup>, 27<sup>th</sup> Toyoko Hayashi  
July 20<sup>th</sup>, 33<sup>rd</sup> Tomie OObuchi (Hochiin Myogyoku nipputaishi)  
July 22<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> Shizuko Ito (Shokoin Myoho Nichijotaishi)  
September 3<sup>rd</sup>, 1<sup>st</sup> Teruyo Yoshizawa  
September 13<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup> Chiyo Seino (Honshein Myosei Nissentaisi)  
September 30<sup>th</sup>, 47<sup>th</sup> Senzo Isozima (Senjuin Goho Nichijokoji)  
October 15<sup>th</sup>, 33<sup>rd</sup> Kosao Suzuki (Jisseiin Myoshu Nisshoshinnyo)  
November 10<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup> Shizue Oda (Shuyoin Myogo Nichijoshinnyo)  
November 28<sup>th</sup>, 33<sup>rd</sup> Katsu Kosaka (Hogetsuin Myoko Nisshotaishi)  
December 8<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup> Tomoyoshi Murahara (Yukogikaishinji)

**You should arrange to have a memorial service for ancestors on their anniversary**

## 新年の抱負 目的と手段を取り違えると誤った方向に行く

皆さま明けましておめでとうございます。地球温暖化の影響でしょうか、昨年11月は160年ぶりにトロントでは雪が降らない11月だったそうです。カナダが独立したのが1867年ですから、建国以来初めてといえるようです。

さて、このこと一つをとっても私たちは何かとんでもない間違いをした結果ではないかという気がします。幸せを求め、快適さを求めて化石燃料(石油や石炭)を大量に消費した結果、炭酸ガスを大量に発生させてしまいました。科学者は大量の炭酸ガスが地球の大気の温度を上昇させていると言っています。大気の温度が上昇すると、北極や南極などの氷が融け、海面上昇が発生します。また、異常気候が起り、洪水や干ばつが発生するとも言われています。私たちの世代はまだ影響が少いかもかもしれませんが、若者やまだ生まれていない子や孫の時代はもっとひどいことになる可能性があります。私たちは何かを間違ったようです。ここで一つの言葉を紹介しましょう。この言葉は日本で私のお師僧さんから紹介された言葉です。(出典:「無名兵士の言葉」)悩める人、失意の人を励ましてくれるとともに、私たちが目指すべき幸福は何かということを考えさせてくれます。

### 無名兵士の言葉

- 大きなことを成し遂げるために強さを求めたのに 謙遜を学ぶようにと弱さを授かった。
- 偉大なことが出来るようにと 健康を求めたのに より良きことをするようにと病気を賜った。
- 幸せになろうとして 富を求めたのに 賢明であるようにと貧困を授かった。
- 世の人々の称賛を得ようと 成功を求めたのに 得意にならないようにと失敗を授かった。
- 人生を楽しむために、あらゆるものを求めたのに あらゆるものを慈しむために 人生を賜った。
- 求めたものは一つとして与えられなかったが 願いはすべて聞き届けられた 私はもっとも豊かに祝福された。

この言葉は約140年前のアメリカ南北戦争の南軍の兵士が残した言葉として知られています。私たちが願う幸福とは何なのでしょう。「金、健康、地位、名誉、・・・」これらのものが必ずしも幸福を持ってくるわけではありません。不幸の原因になる場合さえあります。確かにお金は必要です。食べ物を買、着るものを買、その他必要なものを買うにはお金がなければなりません。しかし、お金をためる事が目的になって必要以上にお金を手に入れ、お金が手段であることを忘れてしまうと、逆に不幸を招くこととなります。幸せは確かな信仰と真面目に今を生き抜くことではないのでしょうか。仏様が言うように、「この世は苦の集まり」なのです。その苦を受け入れ、苦を克服してこそ確かな幸せは見つけられるのではないのでしょうか。今年がそのような年になることを切に希望いたします。

## The aspiration of the New Year

**If we mistaken “the step” and “the purpose”, we will head towards the wrong direction.**

I wish you all a Happy New Year!

Last year, it had been 160 years since the previous time Toronto had a snowless November. I wonder if this was caused by the influence of Global warming. Canada was established in 1867, thus it is possible to say that it was the first time to experience this since its foundation.

I believe that this was caused by one of our terrible mistakes that we have made. We have sought for happiness and convenience, and consumed massive amounts of fossil fuels. As a result, it generated large quantities of carbon dioxide. Scientists say that when a great amount of carbon dioxide is generated, the Earth's temperature of the atmosphere begins to rise. When the temperature rise, the ice in the North Pole and South Pole can melt and the sea level will rise as well. It is also said that we could have abnormal climate, floods and droughts. In our generation, we may have little influence. However, there is a possibility that for the latter generations, such as our children's, grandchildren's, and so forth, there may be terrible occurrences. We seemed to have made a big mistake.

Here, I would like to introduce the words that my priestly teacher in Japan had introduced me to. (Source: “A creed for those who have suffered”) These words will encourage those who worry, or are disappointed, and will make us think about what is the happiness that we should be aiming for.

### A creed for those who have suffered

- I asked God for strength, that I might achieve□  
I was made weak, that I might learn humbly to obey...
- I asked for health, that I might do greater things□  
I was given infirmity that I might do better things...
- I asked for riches, that I might be happy□  
I was given poverty, that I might be wise...
- I asked for power, that I might have the praise of men□  
I was given weakness, that I might feel the need of God...
- I asked for all things, that I might enjoy life□  
I was given life, that I might enjoy all things...

I got nothing that I asked for -- but everything I had hoped for  
Almost despite myself, my unspoken prayers were answered.□  
I am among all men, most richly blessed!

--Author Unknown

These words were written by a soldier who fought in the American Civil War about 140 years ago. What is the happiness that we desire? “Money, health, status, honor...” These aren't necessarily the things that bring us happiness. They may also bring misfortune at times. We do indeed need money. We need to buy food, clothing, and other necessities. Nevertheless, if gaining money becomes our sole purpose in life and we obtain more money than we need, we will forget that money is only a step that brings us closer to happiness, and we will become unfortunate. Having a belief and living out our lives in honesty. Is this not the way to attain happiness? As the Buddha had said, “This world is a gathering of sufferings”. We shall accept these sufferings and by trying to overcome them, we will be brought closer towards happiness.

I hope you will attain much happiness this year!